



KOMISJA
EUROPEJSKA

Bruksela, dnia 23.2.2017 r.
COM(2016) 864 final

ANNEXES 1 to 5

ZAŁĄCZNIKI

do

**wniosku dotyczącego dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady
w sprawie wspólnych zasad rynku wewnętrznego energii elektrycznej**

{SWD(2016) 410}
{SWD(2016) 411}
{SWD(2016) 412}
{SWD(2016) 413}

ZAŁĄCZNIKI

do

wniosku dotyczącego dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie wspólnych zasad rynku wewnętrznego energii elektrycznej

↓ nowy

ZAŁĄCZNIK I

NARZĘDZIA PORÓWNYWANIA OFERT

Narzędzia ustanowione zgodnie z art. 14 muszą:

- a) być funkcjonalnie niezależne i zapewniać równe traktowanie wszystkich dostawców w wynikach wyszukiwania;
- b) zawierać jasną i widoczną informację o właścicielach narzędzia i o osobie fizycznej lub prawnej będącej operatorem narzędzia;
- c) posiadać ustalone jasne i obiektywne kryteria, na których opierać się będzie porównanie;
- d) przedstawiać treści prostym i jednoznacznym językiem;
- e) dostarczać dokładnych i aktualnych informacji oraz zawierać informację o tym, kiedy dokonano ostatniej aktualizacji;
- f) uwzględniać możliwie jak najpełniejszy zakres ofert dotyczących energii elektrycznej obejmujących znaczącą część rynku, a w przypadku gdy przedstawiane informacje nie stanowią pełnego przeglądu rynku, prezentować jasne oświadczenie o tym przed wyświetleniem wyników; oraz
- g) zapewniać skuteczną procedurę umożliwiającą zgłaszanie błędnych informacji o opublikowanych ofertach.

ZAŁĄCZNIK II

MINIMALNE WYMAGANIA DOTYCZĄCE ROZLICZEŃ ORAZ INFORMACJI O ROZLICZENIACH

1. Minimum informacji, jakie należy zawrzeć w rachunku

Na rachunkach i okresowych rozliczeniach odbiorców końcowych zamieszcza się w dobrze widocznym miejscu następujące informacje:

- a) cenę do zapłaty; oraz – w miarę możliwości – elementy składowe ceny;
- b) zużycie energii elektrycznej w danym okresie rozliczeniowym;
- c) nazwę dostawcy;
- d) dane kontaktowe dostawcy, w tym numer telefonu gorącej linii służącej udzielaniu wsparcia konsumentom;
- e) nazwę taryfy;

f) okres obowiązywania umowy; termin wygaśnięcia umowy oraz termin, w jakim konsument musi przesłać wypowiedzenie umowy, jeżeli rozważa zmianę dostawcy po wygaśnięciu obecnej umowy na czas określony, natomiast w przypadku umów na czas nieokreślony: długość okresu wypowiedzenia i metody powiadamiania o takim wyborze.

g) kod do celów zmiany dostawcy przez odbiorcę lub niepowtarzalny kod identyfikacyjny punktu dostawy energii do danego odbiorcy;

h) informacje na temat praw odbiorców w odniesieniu do środków rozstrzygania sporów, z których mogą skorzystać w przypadku sporu, o którym mowa w art. 26.

W stosownych przypadkach na rachunkach i rozliczeniach okresowych odbiorców końcowych należy zamieścić w dobrze widocznym miejscu lub dostarczyć wraz z takimi rachunkami i rozliczeniami następujące informacje:

a) rzeczywiste ceny bieżące i rzeczywiste zużycie energii elektrycznej;

b) porównania bieżącego zużycia energii elektrycznej przez danego odbiorcę ze zużyciem w takim samym okresie w roku poprzednim, przedstawione w formie graficznej;

c) informacje kontaktowe organizacji konsumenckich, agencji ds. energii lub podobnych podmiotów, w tym adresy stron internetowych, na których można uzyskać informację o dostępnych środkach poprawy efektywności energetycznej, porównaniach profili odbiorców końcowych oraz obiektywnych technicznych specyfikacjach urządzeń pobierających energię.

Ponadto odbiorcom końcowym udostępnia się porównania z przeciętnym standaryzowanym lub referencyjnym odbiorcą energii z tej samej kategorii użytkowników, zamieszczając je w rachunkach i rozliczeniach okresowych, dostarczając je wraz z nimi lub zamieszczając w tych rachunkach i rozliczeniach informację, gdzie można znaleźć takie porównania.

2. Cena dla odbiorców w podziale na składniki

Cena dla odbiorców jest sumą trzech głównych składników, to jest: składnika „energia i dostawa”, składnika „sieć” (przesył i dystrybucja) i składnika obejmującego podatki, opłaty, obciążenia i należności.

W przypadku gdy na rachunkach przedstawia się cenę dla odbiorców w podziale na składniki, należy stosować w całej Unii wspólne definicje tych trzech głównych składników, ustanowione w rozporządzeniu (UE) 2016/1952.

3. Dostęp do informacji uzupełniających dotyczących zużycia w przeszłości

Jeżeli odbiorcy końcowi mają zainstalowane liczniki umożliwiające zdalny odczyt przez operatora, odbiorcom tym zapewnia się możliwość łatwego dostępu do informacji uzupełniających dotyczących zużycia w przeszłości, umożliwiających szczegółową samokontrolę.

Informacje uzupełniające dotyczące zużycia w przeszłości obejmują:

a) dane sumaryczne za co najmniej trzy poprzedzające lata lub za okres od rozpoczęcia umowy na dostawę, jeżeli jest on krótszy. Dane te muszą odpowiadać okresom, za które podawano informacje dotyczące poszczególnych rozliczeń; oraz

b) szczegółowe dane według czasu użytkowania dla dowolnego dnia, tygodnia, miesiąca i roku. Dane te udostępnia się odbiorcom końcowym w czasie zbliżonym do rzeczywistego

przez internet lub interfejs licznika przynajmniej za okres poprzedzających 24 miesiące lub za okres od rozpoczęcia obowiązywania umowy na dostawy, jeżeli jest on krótszy.

↓ 2009/72/WE art. 3 ust. 9
(dostosowany)
⇒ nowy

⇒ 4. Podawanie informacji o źródłach energii ⇐

~~Państwa członkowskie zapewniają, aby na rachunkach lub wraz z rachunkami, a także w materiałach promocyjnych udostępnianych odbiorcom końcowym~~ Dostawcy energii elektrycznej dokładnie określali podają na rachunkach:

- a) ~~udział~~ informacje o udziale każdego źródła energii w ogólnym koszyku paliw dostawcy ☒ (na szczeblu krajowym, tj. w państwie członkowskim, w którym została zawarta umowa na dostawy, jak również na szczeblu przedsiębiorstwa dostarczającego energię, jeśli dostawca prowadzi działalność w kilku państwach członkowskich) ☒ w poprzednim roku, przedstawione w sposób zrozumiały i umożliwiający łatwe porównanie ~~łatwo porównywalny na poziomie krajowym~~;
- b) ⇒ informacje o udziale każdego źródła energii w energii elektrycznej zakupionej przez odbiorcę na podstawie umowy o dostawy (podawanie informacji na poziomie produktu); ⇐
- c) ~~b) co najmniej~~ ☒ jako minimum ☒ odesłanie do istniejących źródeł informacji, takich jak strony internetowe, zawierających publicznie dostępne informacje dotyczące oddziaływania na środowisko, co najmniej pod względem emisji CO₂ i odpadów ~~radioaktywnych~~ promieniotwórczych powstałych przy produkcji energii elektrycznej z ogólnego koszyka paliw wykorzystanych przez dostawcę w poprzednim roku;

~~e) informacje na temat ich praw w odniesieniu do dostępnych środków rozstrzygania sporów.~~

W odniesieniu do lit. a) i b) ~~pierwszego akapitu pierwszego, w odniesieniu do~~ w przypadku energii elektrycznej otrzymanej za pośrednictwem giełdy energii elektrycznej lub importowanej z przedsiębiorstwa znajdującego się poza ☒ Unią ☒ Wspólnotą można wykorzystywać ~~zbiorze~~ dane zagregowane za poprzedni rok dostarczone przez giełdę energii elektrycznej lub przez dane przedsiębiorstwo.

⇒ Do celów podawania informacji o energii elektrycznej z odnawialnych źródeł energii lub z wysokosprawnej kogeneracji wykorzystuje się gwarancje pochodzenia wydane zgodnie z art. 15 dyrektywy 2009/28/WE i art. 14 ust. 10 dyrektywy 2012/27/WE. ⇐

Organ regulacyjny lub inny właściwy organ krajowy podejmuje niezbędne działania w celu zapewnienia, by informacje dostarczane odbiorcom końcowym przez dostawców zgodnie z niniejszym artykułem były rzetelne i przedstawiane, na szczeblu krajowym, w sposób umożliwiający łatwe porównanie.

↓ nowy

ZAŁĄCZNIK III

INTELIGENTNE LICZNIKI

↓ 2009/72/WE załącznik I pkt 2
(dostosowany)
⇒ nowy

1. ~~2.~~ Państwa członkowskie zapewniają ⇒ na swoich terytoriach ⇐ wdrożenie inteligentnych systemów pomiarowych, które ~~pozwolą na aktywne uczestnictwo konsumentów w rynku dostaw energii elektrycznej. Wdrożenie tych systemów pomiarowych~~ może być uzależnione od ekonomicznej oceny wszystkich długoterminowych kosztów i korzyści dla rynku oraz indywidualnego konsumenta lub od oceny, która forma inteligentnego pomiaru jest uzasadniona z ekonomicznego punktu widzenia i najbardziej opłacalna oraz w jakim czasie ich dystrybucja jest wykonalna.
2. W ocenie takiej ~~Ocena taka odbywa się w terminie do dnia 3 września 2012 r.~~ ⇒ uwzględnia się metodykę analizy kosztów i korzyści oraz minimalny zestaw funkcji inteligentnych systemów pomiarowych, określone w zaleceniu Komisji 2012/148/UE, jak również najlepsze dostępne techniki służące zapewnieniu najwyższego poziomu bezpieczeństwa cybernetycznego i ochrony danych. ⇐
3. Z zastrzeżeniem takiej oceny, państwa członkowskie ⇒ lub – w przypadku gdy państwo członkowskie tak postanowiło – wyznaczony właściwy organ ⇐ ~~lub jakikolwiek wyznaczony przez nie właściwy organ~~ przygotowują harmonogram ⇒ wprowadzania ⇐ ~~wdrażania~~ inteligentnych systemów pomiarowych, wyznaczając termin docelowy wynoszący do 10 lat. W przypadku gdy rozpowszechnianie inteligentnych liczników zostanie ocenione pozytywnie, ⇒ w ciągu 8 lat od daty uzyskania takiej pozytywnej oceny lub do roku 2020 w przypadku państw członkowskich, które rozpoczęły wprowadzanie takich systemów przed wejściem w życie niniejszej dyrektywy, ⇐ w inteligentne systemy pomiarowe wyposaża się ~~do 2020 r.~~ przynajmniej 80 % konsumentów ☒ odbiorców końcowych ☒.

~~Państwa członkowskie lub jakikolwiek wyznaczony przez nie właściwy organ zapewnia interoperacyjność tych systemów pomiarowych na swym terytorium i należyce uwzględnia stosowanie odpowiednich standardów i najlepszych praktyk oraz znaczenie rozwoju rynku wewnętrznego energii elektrycznej.~~

↓ nowy

ZAŁĄCZNIK IV

Część A

Uchylona dyrektywa (o której mowa w art. [...])

Dyrektywa 2009/72/WE

(Dz.U. L 211 z 14.8.2009, s.
55-93)

Część B

Wykaz terminów transpozycji do prawa krajowego [i rozpoczęcia stosowania]
(o których mowa w art. [...])

Dyrektywa	Termin transpozycji	Termin rozpoczęcia stosowania
2009/72/WE	3.03.2011	3.09.2009

↓ nowy

ZAŁĄCZNIK V

TABELA KORELACJI

Dyrektywa 2009/72/WE	Niniejsza dyrektywa
Artykuł 1	Artykuł 1
Artykuł 2	Artykuł 2
—	Artykuł 3
Artykuł 33	Artykuł 4
—	Artykuł 5
Artykuł 32	Artykuł 6
Artykuł 34	Artykuł 7
Artykuł 7	Artykuł 8
Artykuł 3 ust. 1	Artykuł 9 ust. 1
Artykuł 3 ust. 2	Artykuł 9 ust. 2
Artykuł 3 ust. 6	Artykuł 9 ust. 3
Artykuł 3 ust. 15	Artykuł 9 ust. 4
Artykuł 3 ust. 14	Artykuł 9 ust. 5
Artykuł 3 ust. 4	Artykuł 10
Załącznik I pkt 1	Artykuł 10
—	Artykuł 11
—	Artykuł 12
—	Artykuł 13
—	Artykuł 14
—	Artykuł 15
—	Artykuł 16
—	Artykuł 17

—	Artykuł 18
Artykuł 3 ust. 11	Artykuł 19
—	Artykuł 20
—	Artykuł 21
—	Artykuł 22
—	Artykuł 23
—	Artykuł 24
Artykuł 3 ust. 12	Artykuł 25
Artykuł 3 ust. 13	Artykuł 26
Artykuł 3 ust. 3	Artykuł 27
Artykuł 3 ust. 7	Artykuł 28 ust. 1
Artykuł 3 ust. 8	Artykuł 28 ust. 2
—	Artykuł 29
Artykuł 24	Artykuł 30
Artykuł 25	Artykuł 31
—	Artykuł 32
—	Artykuł 33
—	Artykuł 34
Artykuł 26	Artykuł 35
—	Artykuł 36
Artykuł 27	Artykuł 37
Artykuł 28	Artykuł 38
Artykuł 29	Artykuł 39
Artykuł 12	Artykuł 40
Artykuł 16	Artykuł 41
Artykuł 23	Artykuł 42

Artykuł 9	Artykuł 43
Artykuł 13	Artykuł 44
Artykuł 14	Artykuł 45
Artykuł 17	Artykuł 46
Artykuł 18	Artykuł 47
Artykuł 19	Artykuł 48
Artykuł 20	Artykuł 49
Artykuł 21	Artykuł 50
Artykuł 22	Artykuł 51
Artykuł 10	Artykuł 52
Artykuł 11	Artykuł 53
—	Artykuł 54
Artykuł 30	Artykuł 55
Artykuł 31	Artykuł 56
Artykuł 35	Artykuł 57
Artykuł 36	Artykuł 58
Artykuł 37 ust. 1	Artykuł 59 ust. 1
Artykuł 37 ust. 2	Artykuł 59 ust. 2
Artykuł 37 ust. 4	Artykuł 59 ust. 3
Artykuł 37 ust. 3	Artykuł 59 ust. 4
Artykuł 37 ust. 5	Artykuł 59 ust. 5
Artykuł 37 ust. 6	Artykuł 59 ust. 6
Artykuł 37 ust. 7	Artykuł 59 ust. 7
Artykuł 37 ust. 8	—
—	Artykuł 59 ust. 8
Artykuł 37 ust. 9	Artykuł 59 ust. 9

Artykuł 37 ust. 10	Artykuł 60 ust. 1
Artykuł 37 ust. 11	Artykuł 60 ust. 2
Artykuł 37 ust. 12	Artykuł 60 ust. 3
Artykuł 37 ust. 13	Artykuł 60 ust. 4
Artykuł 37 ust. 14	Artykuł 60 ust. 5
Artykuł 37 ust. 15	Artykuł 60 ust. 6
Artykuł 37 ust. 16	Artykuł 60 ust. 7
Artykuł 37 ust. 17	Artykuł 60 ust. 8
Artykuł 38	Artykuł 61
—	Artykuł 62
Artykuł 39	Artykuł 63
Artykuł 40	Artykuł 64
Artykuł 43	Artykuł 65
Artykuł 44	Artykuł 66
—	Artykuł 67
—	Artykuł 68
—	Artykuł 69
Artykuł 49	Artykuł 70
Artykuł 48	Artykuł 71
Artykuł 50	Artykuł 72
Artykuł 51	Artykuł 73
Artykuł 3 ust. 9	Załącznik II pkt 4
Artykuł 3 ust. 5	—
Artykuł 3 ust. 10	—
Artykuł 3 ust. 16	—
Artykuł 4	—

Artykuł 5	—
Artykuł 6	—
Artykuł 8	—
Artykuł 41	—
Artykuł 42	—
Artykuł 45	—
Artykuł 46	—
Artykuł 47	—